FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

NO. 159

...RICAN IN SPIRIT IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, AUGUST 19, 1970

ŠTEV. LXVIII — VOL. LXVIII

France Gorse 7-25-
c/o Studia Slovenica
P.O. Box 232
New York, N.Y.
10032

Dobiček letalskih podjetij v osebnem prometu občutno pada

Letalska podjetja bodo morala zaradi varčevanja omejiti, če ne kar odpraviti gostitev potnikov z jedjo in pijačo.

WASHINGTON, D.C. — Letalske družbe v potniškem prometu tožijo nad naglo padajočim dobičkom. Ta je še leta 1967 znašal v potniškem prometu v ZDA 412 milijonov dolarjev, lani pa le še 147 milijonov. Za letos napovedujejo letalske družbe kar odkrito izgubo.

Družbe varčujejo, kjer le morejo, da bi zmanjšale stroške. Tako so v tem letu odpustile že okoli 6000 ljudi v osobju, ko jim to ni potrebno ob uvedbi novih vrst letal, posebno mogočnih Boeing 747.

Letalski promet v naši deželi kot drugod po svetu raste, saj velja za varnejšega od avtomobilskega, pa tudi prijetnejšega in hitrejšega. Potniki v letalih so postreženi z jedjo in pijačo, da jim čas leta kar naglo mine. Sedaj bo ta postrežba omejena, če že ne kar odpravljena.

Glavna težava je v tem, da letala lete komaj na pol polna na rednih progah. To zahteva višje cene, kar zopet omeji število potnikov. Nova letala so med tem vedno dražja, brez njih pa ni možno vzdržati tekmovanja z drugimi družbami. Samo pomislimo novo m o g o č n o letalo B-747. Komaj so ga vključili v promet, že se je priljubilo pri letečih potnikih. Zaradi velikega števila prostorov letala niso polna, družbe pa nujno potrebujejo dohodke, ker morajo letala plačati. Vsako letalo B-747 stane 23 milijonov dolarjev.

Letalske cene v domačem prometu na rednih progah so porastle v zadnjih 15 mesecih za povprečno 13%, pa bodo rastle nujno še dalje, trdijo zastopniki letalskih družb. Pri tem opozarjajo, da stane potnika pri poletu milja le 5.9 centa, pri vožnji z avtom pa povprečno — 11.9 centa.

Vatikan obsodil "pop" glasbene festivale

VATIKAN. — Papež Pavel VI. je preteklo nedeljo obsodil razkazovanje nagote, pa se izognil pri tem vsake posebne omenitve, včeraj pa je "Osservatore Romano" pokazal kar naravnost na "pop" glasbene festivale, na znani glasbeni igri "Hair" in "Oh! Calcutta!" in na razstave pornografije kot znake potiskanja človeka na 'živalsko raven', kjer pamet in človeški čut prenehata.

"Osservatore Romano" je v omenjenem č l a n k u o m e n i l predsednika ZDA Nixona, ki je dejal, da ga skrbijo tri sodobne bolezni: pornografija, zločinstvo in uživanje mamil. Pripomnil je, da je to svarilo prišlo od državnika in ne od duhovnika!

SHOWERS

Vremenski prerok pravi:

Soparno z verjetnostjo neviht. Najvišja temperatura blizu 90. Ponoči in jutri hladnejše.

Hočiminh prav presodil javno razpoloženje v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Tiskovni šef bivšega predsednika Johnsona Christian trdi v svojih spominih, ki jih je te dni objavil, da je moral Hočiminh pravilno opazovati in ocenjevati stanje odpornosti ameriške javnosti napram vojskovanju v Vietnamu. Tako je Hočiminh prišel do sklepa, da je zanj najboljša strategija: "Biti odporen, dokler se Amerikanci ne naveličajo vojne in se začno treti med seboj."

Johnsonovi pozivi ameriškemu narodu so učinkovali le začasno, so pa začeli zgubljati svoj vpliv, ko se je pojavil zastoj v vojskovanju.

Ko je Christian pisal svojo knjigo ni imel na razpolago ne le javne informativne vire, ampak tudi take, ki jih ima pri rokah vsak predsednikov tiskovni urad. To bi dovoljevalo domnevo, da v predsednikovi okolici ni bilo tiste sloge v oceni položaja v Vietnamu, kot so jo ponujale uradne slike o položaju.

Morda je tudi v tem del tragedije Johnsonove politike.

Promet po vodni poti sv. Lovrenca porastel

OTTAWA, Kan. — Vodna pot po reki sv. Lovrenca v Velika jezera se bori s težavami zaradi manjšega prometa, kot je bil predviden. V prvih treh mesecih letešnje sezone je promet nenadno izredno močno porastel. Na odseku Montreal-Jezero Ontario je dosegel 15.9 milijonov ton ali 33% več kot lani v istem razdobju. Na odseku Welandskega prekopa je v istem času znašal 19.9 milijonov ton ali 19% več kot lani v istih treh mesecih.

Letošnji promet je na odseku Montreal-Ontario 7% nad povprečjem zadnjih 5 let, na odseku Ontario-Erie (Welland) pa za 8%.

Arabci v vzhodnem Jeruzalemu na trnju

Ugibljejo in se boje bodočnosti, ko ne vedo, ali bo stari del Jeruzalema ostal Izraelu ali bo vrnjen Jordaniji, če pride do sporazuma med obema.

JERUZALEM, Izrael. — Stari ali vzhodni Jeruzalem so Izraelci zasedli v zadnji vojni in ga mislijo zadržati tudi po sklenjenem miru. O tem niso prepričani vsi Arabci, ki so ostali v tem delu mesta tudi potem, ko je prišel pod izraelsko vojno upravo. Ko so zvedeli za premirje, se jih je prijel neverjeten strah, kaj bo.

Pamet jim sicer pravi, da se Izrael ne bo umaknil iz tega dela Jeruzalema, toda upanja pa Arabci vendar niso izgubili, da pridejo nazaj pod Jordanijo. Dvom se je zagrizel v njihova srca in ne vedo, kaj naj napravijo.

Prvi korak, ki so ga napravili, je obstojal v tem, da so pretrgali vse zveze z izraelsko mestno upravo. Bojijo se namreč, da bodo arabski gverilci začeli preganjati vsakega Arabca, ki bi imel posel z Izraelom. Drugi Arabci so šli še korak dalje: so se izselili začasno v druge arabske kraje, kjer ni izraelske uprave.

Izraelska uprava vse to gleda, pa ne more nič napraviti. Je sicer izjavila, da se Arabci lahko umaknejo iz vzhodnega Jeruzalema, kamor hočejo, in da zaradi tega ne bodo ne preganjani od Izraela in ne kaznovani, toda Arabci ne verjamejo izraelskim izjavam. Prva posledica arabskih skrbi v Jeruzalemu je zastoj vsega gospodarskega življenja. Vse se samo zapira v svoje hiše in čaka, kaj bo.

Če še niste naročnik AMERIŠKE DOMOVINE, postanite še danes!

Časopisje v Hanoiu začelo poročati o civilnem življenju

HANOI, Sev. Viet. — Agencija France-Presse poroča, da dobivajo listi v Hanoiu novo podobo. Dolga leta so bila poročila o vojnih dogodkih na prvem mestu in seveda tudi temu primerno dolgovezna, ker so bila močno prepojena s propagando. Zadnje čase postajajo časopisi bolj "civilni".

Ne manjka sicer poročil s front, toda nimajo več nekdanje veljave v vietnamski javnosti. Časopisi posvečajo mnogo prostora tudi prosveti, športu, mednarodnim dogodkom, pa tudi zdravstveni in socialni politiki. Prinašajo povesti, ki so pa še zmeraj odsev sedanjega vojnega stanja. Zmeraj bolj prihajajo do veljave tudi oglasi. Tudi o prehrani je dosti i n f o r m a t i v n i h člankov.

Značilno je tudi, da so postali tudi kinematografi bolj "civilni". Ne p r i n a š a j o več na prvem mestu slik z bojišč, najdejo prostor tudi za dogodke v civilnem življenju. Zakaj je režim sedaj spremenil svojo taktiko "vse za vojno", se še ne da zanesljivo dognati. Sprememba vkljub temu pade takoj v oči.

Epidemija rje napadla koruzna polja

WASHINGTON, D.C. — Federalno tajništvo za poljedelstvo objavlja, da se je na koruznih poljih v naši deželi začela širiti nevarna bolezen: epidemija rje. Ker še ni ugotovljeno, katere naše države so prizadete, bo končna cenitev škode mogoča šele v par tednih.

Lahko je mogoče, da je 5-10% letošnjega pridelka že uničeno. Količino letošnjega pridelka cenijo le na 4.6 bilijonov mernikov, prejšnja cenitev je bila 4.8 bilijonov. Na čikaški borzi je cena za koruzo že poskočila za okroglo 5%.

WASHINGTON: NI DOKAZOV!

Državno tajništvo je obvestilo Izrael, da ZDA nimajo trdnih dokazov za "resno" kršenje določil dogovora o obnovi premirja na področju vzdolž Sueškega prekopa. Moskva označila izraelske trditve za "potvorbo".

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo je včeraj sporočilo poslaniku Izraela, da ZDA nimajo dokazov za "resno" kršitev določil dogovora o obnovi premirja med Izraelom in Egiptom na področju vzdolž Sueškega prekopa. Pozvalo je Izrael, naj zato ne zavira začetka razgovorov o politični rešitvi spora, ki jih pripravlja švedski diplomat Gunnar Jarring, posebni pooblaščenec U Tanta, glavnega tajnika Združenih narodov. Izraelski poslanik I. Rabin je takoj po prejemu obvestila odletel v Jeruzalem, kjer so strašno nejevoljni, ker ZDA nočejo sprejeti njihovih dokazov za kršenje določil premirja od strani Egipta.

Državno tajništvo bo danes objavilo, da nima dokazov za "resno" kršneje določil obnove premirja na področju vzhodno od Sueškega prekopa, kamor naj bi Egipt postavil v nočeh 7.-8. in 8.-9. avgusta večje število protiletalskih SAM raket, v noči 13. in 16. avgusta pa še nekaj. Izrael trdi že ves čas, da ima za svoje obtožbe trdne dokaze. Ameriški obrambni tajnik M. R. Laird je preteklo nedeljo izjavil, da ni pravih dokazov za te izraelske obtožbe. To je vlado v Jeruzalemu hudo zadelo, saj je bil tako izražen uradno dvom v njeno iskrenost in resnicoljubnost.

Tako se je včeraj oglasil zunanji minister Abba Eban in zatrjeval, da so bili poslani v Washington novi trdni dokazi za egiptske kršitve premirja. Izjava državnega tajništva, da takih dokazov nima, pomeni zavrnitev zadnjih izraelskih zagotavljanj in prepričevanj o resničnosti njihovih izjav. To brez dvoma ne more vplivati dobro na odnose med Jeruzalemom in Washingtonom.

V Washingtonu pozivajo Izrael, naj ne zavlačuje in otežuje začetka razgovorov z Arabci o ureditvi medsebojnih sporov. Prav zato tudi zanikavajo obstoj dokazov za "resne" kršitve določil obnove premirja. Ni izključeno, da v Washingtonu postavitev ducata raketnih oporišč v pasu vzhodno od Sueškega prekopa ne smatrajo za "resno" kršitev. V Jeruzalemu gledajo na to popolnoma drugače, saj položaj je nevaren za nje in ne za Washington!

Egipt in Sovjetska zveza sta do včeraj molčala o izraelskih obtožbah. V Egiptu so trdili le, da hoče Izrael s svojimi obtožbami preprečiti razgovore. Včeraj se je oglasila Moskva in izraelske obdolžitve o kršenju določil premirja od strani Egipta označila enostavno za "potvorbe".

Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Severni Vietnamci so napadli topniško postojanko O'Reilly v bližini laoške meje, pa bili odbiti z izgubami. Letala B-52 so odvrgla večje količine bomb na laoški strani meje, kjer poteka Hočiminhova pot.

PHNOM PENH, Kamb. — Vladne čete so pregnale rdeče, ki so napadli komaj 15 milj od glavnega mesta. Vladne čete so podpirala v boju južnovietnamska letala.

HONG KONG. — Po vesteh peipinškega radia je princ Norodom Sihanuk, vodnik Kambodžanske "Osvobodilne armade", izjavil, da imajo njegove vojaške sile obkoljeno glavno mesto Kambodže in pod svojo oblastjo in nadzorom dober del Kambodže. Napovedal je, da se bo skoro vrnil v "osvobojeno" domovino.

MONTEVIDEO, Urug. — Tupamaros gverilci so s posebnim svarilom, najdenim v Braziliji, opozorili urugvajsko vlado, da bodo ugrabljenega brazilskega konzula v nedeljo ob ob 11. zvečer umorili, če ne bo dotlej izpustila 183 političnih jetnikov. Vlada Urugvaja odločno odklanja te zahteve in se trudi na vse načine, da bi ugrabljenega Brazilca in ugrabljenega Amerikanca rešila.

WASHINGTON, D.C. — Senat je včeraj preglasoval predsednikov veto zakona, ki določa 4.4 bilijone dolarjev za šolstvo v tekočem proračunu, s 77:16. Proti preglasovanju so glasovali le republikanci. Dober del republikancev je glasoval za preglasovanje, ker morajo jeseni pred volivce, pa jih je strah, da bi jim glasovanje proti sredstvom za šolstvo škodovalo.

Rusi poslali na pot Venus 7

MOSKVA, ZSSR. — V ponedeljek je ZSSR poslala proti Veneri vesoljsko vozilo Venus 7. To je prvi nov sovjetski poskus doseči Venero po letu 1965 ko so poslali tja vesoljski vozili Venus 5 in Venus 6. Obe ti vesoljski vozili naj bi pristali na Veneri in sporočili nazaj, kar bi tam odkrili.

Sovjetska zveza je leta 1965 samo objavila, da sta obe vesoljski vozili Venero dosegli, pa ni povedala, ali sta na njej pristali ali sta na njeno površino dejansko trešćili in se razbili. Sovjetski znanstveniki so kasneje izjavili, da je očitno, da Venera ni "primerna za življenje človeka".

V Urugvajski republiki se bojijo splošnega nereda

MONTEVIDEO, Urug. — Urugvaj je dolga leta veljal za napredno ameriško državo. Skušal se je posebno uveljaviti na gospodarskem in s o c i a l n e m polju. Po svoje ideje je hodil v Evropo, posebno rad se je zagledal v Švico. Morda mu je bilo ravno to v pogubo. Iz evropske svobodne demokracije je sicer privzel ideje, toda ni razumel njihovega duha. Hotel je na primer imeti p r a v o ljudsko vlado po švicarskem načinu. Devet enakopravnih upravnikov državne administracije je vladalo kolektivno b r e z vsakega predsednika. Kot zastopnik vodstva je prišel na vrsto vsako leto drug šef javne uprave.

Kar je pri tem manjkalo prebivalstvu Urugvaja — ga je vsega skupaj le 2,700,000 — je duh, ki veje iz švicarske politike. Š v i c a r j i so vzor zmernosti, previdnosti, potrpežljivosti, v njih prevladuje želja pa sporazumevanju, seveda v okviru najširše politične svobode. Vsega tega v Urugvaju ni, zato se je pa kolektivno vodstvo vrglo na gospodarska in socialna vprašanja. Njegova politika je končno dobila obliko svojevrstnega kolektivizma, kjer je več kot polovica ljudi delalo v državnih službah.

Iz tega se je moral razviti pretirani birokratizem, ki je spravil državo na kant. Zato so spremenili obliko vodstva države. Oblast je zopet prevzel voljeni predsednik, devetorica je bila ukinjena, toda to je malo pomagalo. Kdor je bil v državni administraciji, mu ni dišalo življenje zunaj nje. To je naravno moglo le poslabšati gospodarsko stanje, ki ga je stalno mučila inflacija, draginja itd. Stalna gospodarska kriza je rodila trajne socialne bolezni, te so pa zopet kvarno vplivale na politiko dežele. Nastajale so nove levičarske stranke, vse rdeče pobarvane, toda nobena ni mogla odrekati dobre volje, pa tudi odločnosti in sposobnosti, ni kos nalogam, ki mu jih postavlja tako politično stanje.

Tako gospodarsko, socialno in ideološko stanje je bilo kot nalašč primerna podlaga za gibanje Tupamaros. Člani tega trdijo, da so levi marksiti, toda nočejo se približati nobeni socialistični stranki ali struji. V njihovih glavah jim rojijo zmedene misli, hočejo postati socialni reformatorji dežele, pri tem pa rabiti metode nasilja. Kar naropajo, nakradejo ali si s silo prilastijo, radi razdelijo med revne sloje. Ker jim stalno primanjkuje denarja, ga skušajo dobiti tudi z izsiljevanjem. Zato se ne odrekajo tudi ugrabitvam. Rabijo jih, da pridejo do denarja ali pa, da osvobodijo svoje pristaše, ki so padli v policijske roke.

Da bi bilo njihovo delo čim učinkovitejše, so ostali "kadrovsko gibanje". Njihovo organizacijsko p o d r o č j e se praktično omejuje na Montevideo, kjer živi polovica urugvajskega prebivalstva. Ker nočejo biti množično gibanje, lahko postopajo pri nabiranju pristašev in sotrudnikov zelo strogo. Le, kdor jim je do dna predan, kdor je primerno razgledan in izobražen, kdor je discipliniran, lahko postane kaj v njihovih vrstah. Zato je v njihovih vrstah tudi dosti domače inteligence. V mestu Montevideo samem uživajo kolikor toliko precejšen ugled.

Do zadnjih časov so svoje akcije omejili le na domačine, sedaj so pa začeli ugrabljati tudi tujce, na primer sosedne Brazilce, Amerikance itd. Taka sprememba njihove taktike jih je seveda spravila v središče mednarodne pozornosti.

Mednarodna javnost gleda na vso zadevo bolj kritično. Misli, da bo moralo priti do odkritega boja med sedanjim vladnim režimom in organizacijo Tupamaros. Ni nemogoče, da bo država radi tega utonila v kaosu, ki bo vodil v diktaturo, najbrže vojaškega tipa.

Naša administracija se nahaja v nezavidnem položaju. Organizacija Tupamaros je že ubila Amerikanca Mitriona, živ je pa menda še v njenih r o k a h Amerikanec Fly. Pri življenju je menda tudi še ugrabljeni Brazilec Diaz Gomidez. Naša administracija ne sili urugvajske vlade na energične korake, ker noče prevzeti odgovornosti za nasilno smrt Mr. Flyja. Urugvajska vlada pa od dneva do dneva stopnjuje svojo taktiko iskanja in zasliševanja, posebno v Montevideu. Tupamaros je postavila visoko odškodninsko zahtevo. Urugvajska vlada naj pusti na svobodo okoli 150 priprtih članov Tupamaros. To je izredno visoko število, kajti Tupamaros sama ni, kot rečeno, nobena množična stranka.

Urugvaj je postal trenutno središče zanimanja vse Amerike, toda od tam prihaja le malo zanesljivih novic. Zato so vsi prizadeti zaenkrat navezani na potrpežljivost.

Iz Clevelanda in okolice

Zadušnica—

V soboto, 22. avgusta, on pol osmih zjutraj bo v cerkvi sv. Vida darovana sv. maša za pokojne Johna in Jennie Rutar in Frances Champa v spomin obletnic smrti.

Pristavski piknik—

V nedeljo, 23. avgusta, vabi Slovenska pristava na s v o j e prostore na svoj piknik. Voda v bazenu je krasna, čista in topla!

Alge niso krive—

Preiskava cevi, po katerih pritaka iz jezera voda v Westlake vodno postajo, je dognala, da je 80 čevljev te cevi, ki je položena 2 in pol milje daleč v jezero, zdrobljene. V tem, izjavljajo sedaj, je vzrok slabega okusa vode v mestnem vodovodu in ne pri algah, ki rastejo v jezeru.

V Clevelandu so jo iskali—

Angelo Davis, komunistko, odpuščeno predavateljico univerze v Kaliforniji, ki je obtožena umora, so iskali včeraj v Clevelandu, kjer njen brat Ben igra branilca pri nogometnem klubu Browns. FBI je obtoženko vključil v listo 10 najbolj izkanih kršilcev zakonov v naši deželi.

Priznana komunistka bila obložena umora

FBI išče 26 let staro odpuščeno predavateljico Kalifornijske državne univerze, priznano komunistko Angelo Davis kot glavno krivko umora sodnika Harolda Haleyja 7. avgusta 1970.

SAN RAFAEL, Calif. — Okrajni tožilec Bruce B. Bales je vložil obtožnico proti Angeli Davis, odpuščeni predavateljici na Kalifornijski državni univerzi v Los Angelesu, znani komunistki. Ona je kupila orožje, s katerim je 17 let stari Jonathan P. Jackson 7. avgusta osvobodil v sodni dvorani dva jetnika, ki sta bila tam za priči, ter z njima in 5 talci skušal pobegnit. Policija je pobegle prestregla in prišlo je do streljanja, pri katerem so bili štirje mrtvi, med njimi sodnik Harold Haley.

Angela Davis, stara 26 let, je javno priznala svojo pripadnost komunizmu, pa uspela, ko jo je univerza odpustila, doseči sodno razveljavitev odpusta, ker "pripadnost h komunizmu ni razlog za odpust iz službe". Univerzitetna uprava jo je kljub temu odpustila, oziroma ni obnovila njene pogodbe, seveda iz drugega razloga.

Njena povezava s poskusom bega in streljanjem na sodišču je prišla kmalu na dan, ko je trgovec z orožjem povedal, da je ona kupila orožje, s katerim je bil napad izveden, par dni preje v njegovi trgovini. Ko je policija hotela osumljenko prijeti, je ta izginila in sedaj jo išče FBI po Alabami, kjer je doma.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME
6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103
National and International Circulation
Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July
Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:
Za Združene države:
$16.00 na leto; $8.00 za pol leta; $5.00 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
$18.00 na leto; $9.00 za pol leta; $5.50 za 3 mesece
Petkova izdaja $5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:
United States:
$16.00 per year; $8.00 for 6 months; $5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$18.00 per year; $9.00 for 6 months; $5.50 for 3 months
Friday edition $5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO
83 No. 159 Weds., Aug. 19, 1970

Na vrsto naj pride Laos?

Ameriško stališče do Južnega Vietnama je znano, vsaj kar zadeva vojaško akcijo. Državni tajnik Laird je pred dobrimi 10 dnevi povedal, kako je zamišljen umik naših čet iz Južnega Vietnama. Na poletje l. 1972 naj se umaknjo od tam vse naše oborožene sile, le 20,000 "instruktorjev" naj ostane. Seveda moramo računati s spremembami v podrobnostih. Na večje spremembe bi javnost le težko pristala. Pri tem bomo l. 1972 v letu predsedniških volitev. Javnost bo torej imela takrat več besede kot danes.

Čeprav razlaganja obrambnega tajnika Lairda niso bila za lajike preveč jasna, bi jim na splošno mogli verjeti, toda le pod določenimi pogoji. Kaj bodo k njim rekli komunisti, najprvo v Peipingu, potem pa v Hanoiu? Da bodo ostali komunisti za ameriški načrt, ker boljšega pač ni, je težko dvomiti. Posebno Moskva bo svoj pristanek dala v obliki, kolikor ji jo bo dovoljevala vsakokratna njena politika.

Ako je torej vprašanje umika ameriških čet iz Južnega Vietnama vsaj lepo začrtano, to ne pove ničesar o bodočnosti Kambodže in Laosa. Res je, da radi govorimo o vojni v Indokitajski, toda Lairdov načrt o Vietnamu očitno pomeni le del rešitve, pa še ta načrt je — vsaj zdi se — mogoč le zato, ker je zanj dozorel čas. Kako je dozorel, je trenutno še težko reči.

Kaj bo torej s Kambodžo in Laosom? Očitno je bodočnost Kambodže še preveč zapletena v politične špekulacije posameznih držav, med njimi tudi velesil, da bi se o njej dala reči že sedaj zanesljiva beseda.

Drugače je pa z Laosom.

Kot povsod, se tudi tu interesi velikih držav križajo. Kitajska bi najrajše videla, da bi ves Laos prišel pod vpliv Sev. Vietnama, v Sev. Vietnamu pa prevladal kitajski vpliv. Sovjetska zveza in Amerika imata prav nasprotne interese. Laos naj ostane nevtralen, saj Kitajski ni tako potreben kot Vietnam. Ker Kitajska škili tudi na Kambodžo, se bi še dalo misliti, da naj pride vzhodni del Laosa, ki omogoča dobre prometne zveze med Hanoiem in Phnom Penhom, pod kitajski, odnosno vietnamski vpliv.

Vojskovanje v Vietnamu je pokazalo, kako se to da v praksi zamisliti. Laos je sicer nevtralna dežela, toda razdeljena v dva dela. Vzhodni obsega Hočiminhovo pot in nekaj ozemlja na zahodni strani te poti. To so kraji, kjer dejansko vladajo komunisti te ali one vrste, laoški, vietnamski, kitajski. Tam laoška vlada pod predsedstvom Suvane Fume nima nobene besede. Zahodni del dežele, ki mu navadno pravimo, da je nevtralen, je pod režimom Suvane Fume. Za ta "neodvisni del" zahodnega Laosa se zanimata Amerika in Sovjetska zveza ravno tako, kot se Peiping in Hanoi zanimata za vzhodni del Laosa, kjer teče znana Hočiminhova pot.

Ta položaj je bil že do sedaj znan, pa ni nihče mislil, da ima praktičen pomen. Sedaj se je zgodilo tole: Hanoi je zadnje čase kazal zelo veliko zanimanje tudi za nekatere dele zahodnega Laosa. Kazalo je, da bi jih rad dobil pod svojo kontrolo, seveda ne naravnost, ampak preko laoške komunistične stranke Pathet Lao, oziroma njenega voditelja Sufanuvonga, po pol brata Suvane Fume. Menda so se v tem pogledu že začela pogajanja.

Sedaj je nepričakovano prišla vest, da je Moskva svetovala hanoiskim komunistom, naj nikar preveč ne pritiskajo na Suvano Fumo, ker ima tudi on svoje upravičene interese. Tako ima sedaj Suvana Fuma v tej zadevi zagovornike v Washingtonu in Moskvi! Ne bo se torej dal lahko odriniti od svojih pravic do nevtralnega dela Laosa, ki naj obsega zahodni del države.

Suvana Fuma je verjetno pripravljen ne samo na pogajanja, ampak tudi na kompromis. On smatra že sedaj vzhodni del Laosa kot komunistično "posest", kjer so komunisti utrdili in zavarovali svojo vojaško Hočiminhovo pot, ne da bi imeli za to dovoljenje iz Vientiane. Seveda pa Suvana Fuma tudi ne more Amerikancem prepovedati bombardiranja poti. Za Fumo je vzhodni del Laosa del dežele pod tujo okupacijo, kjer legalna vlada nima nobene upravne pravice. Zato Fuma tako uporno vztraja na zahtevi, da se komunisti umaknejo iz zahodnega dela njegove dežele.

To bi pomenilo, da je Laos načelno že parceliran na vzhodni in zahodni del in da sedaj tudi Sovjetska zveza ni pri volji dovoliti, da bi kitajski komunistični vpliv prevladal tudi v zahodnem delu Laosa.

Parcelacija Laosa je torej po dosedanjih posledicah vojskovanja v Vietnamu že začrtana. Ali bo držala, ne vemo. Vsekakor Moskva ne bo kar tako odpisala svojih interesov v zahodnem Laosu.

Iz Vientiane prihaja vest, da vlada v laoški vladi optimistično razpoloženje. Upajo, da bosta oba po pol brata kmalu imela prvi sestanek in da bo ta potekal boljše od dosedanjih.

Vlada Suvane Fnme ima pod svojo oblastjo uradno ves zahodni del Laosa, dejansko pa le v Vientianu, okolici ter v Luang Prangu, kraljevi prestolnici, in še nekaterih predelih. Ostali deli so napol neodvisni, oziroma se ne brigajo za vlado v Vientianu. Ponekod prevladuje celo vpliv komunističnih veljakov, ki priznavajo za svojega vodnika princa Sufanuvonga. Drugod vladajo plemenski poglavarji in se priznavajo k tistemu, kdor jim več plača, oziroma nudi. To so seveda Amerikanci. Obstoje tudi področja, kjer prevladujejo begunci iz Tajske, ki nočejo priznavati nobene oblasti.

Suvana Fuma bi rad raztegnil dejansko oblast nad vsem zahodnim delom Laosa, pa mu za to manjka sredstev in moči. Rdeči Pathet Lao ib seveda rad utrdil svojo oblast vsaj nad predeli zahodnega Laosa, ki so že delno pod njegovim vplivom, čemur pa se Suvana Fuma odločno upira. Pri tem uživa podporo Washingtona in Moskve, med tem ko podpirata Hanoi in Peiping rdečo stran.

* ALI IMA SE KAKO MESTO IN KRAJ toliko raznih sitnosti in težav vseh vrst kakor naš veliki Chicago? Najbrže ne. Seveda, razne sitnosti ima vsak kraj. Ampak ne tako kričečih. Glasne in kričeče so postale zlasti po prvi svetovni vojni, ko je dežela uvedla prohibicijo (prepoved opojnih pijač). Trajala je do leta 1933. V časih tiste dobe je za plotovi in v skrivališčih "gospodarila" Caponova mafija. Skoraj desetletje in pol se je čutilo njeno delovanje in še pozneje na nekaterih poljih. Ali jo res ni bilo moč ustaviti in zatreti? Zgledalo je, da ne. Vsaj tedaj. Čas je čez leta prinesel spremembe.

Pri gledanju na to pa ne smemo pozabiti, da zlo in slabo je bilo na svetu pred nami in bo ostalo še za nami. Zlo in slabo je plevel, ki ga človeška družba vse od Adama do sedaj ni mogla zatreti. Seveda, če bi človeštvo upoštevalo dobre nauke in nasvete, bi lahko bilo dosti boljše, kakor je. A doslej jih je zelo slabo upoštevalo pri vsem trudu tistih, ki so ga hoteli in skušali poboljšati. Tisto, ki ga je hotelo in ga še vedno skuša poboljšati, je krščanstvo — nauki, ki jih je učil in nam dal Kristus. Krščanstvu gre zasluga, da je v tej mešanici tudi mnogo dobrega. Posebno katoličani se odlikujejo. Na stotine cerkev, šol in raznih zavodov podpirajo in vzdržujejo. Iz teh prihaja na tisoče in tisoče vsako leto moralno vzgojenih mladih ljudi. Katoliško požrtvovalnost za vse to je za občudovati. Kako in kaj bi bilo brez nje!?

Kakor pa plevela nikdar ne zmanjka na najlepših njivah in vrtovih, zla in slabega tudi v našem Chicagu ne zmanjka. Kje so krivde za to? Nekaj povsod. Največ pa seveda pri tistih, ki zaidejo na slaba pota. Potem tistih, ki ne izvršujejo svojih dolžnosti dovolj čuječe, da bi se slabo omejevalo in da bi tisti, ki jih povzročajo, dobili "plačilo" za povzročanje slabega, kakor to zaslužijo.

Imamo sodišča. Tudi določila in postave. Ampak premalo so zavarovane in ograjene. Zgovorni "fiškali" jih sukajo in obračajo pred sodišči kakor pajki muhe, ko padejo v pajčevino in jih potem povijajo in zapletajo v svoje namene.

Veliki zločinci, ki bi morali biti ostro kaznovani, kakor zaslužijo, da bi bilo v svarilo takim, ki jim zločini dišijo, ne prejmejo "zasluženega plačila" — vsaj v zadostnih merah ne.

Največkrat dolgotrajne razprave so še kar prave reklame za take slučaje. Za seboj puščajo vtise, ki povečujejo med slabimi zanimanje za zločinstva.

To so sadovi slabe politike. Ta ima z raznimi "mazili" ključe, ki odpro marsikatera vrata, skozi katera se zločinci izmuznejo.

Dan za dnem se množe novi zločini, uboji, umori, streljanje. Ubijajo in streljajo policaje in druge. Koliko ropov! Ob pojavih vsega tega pa polno reklame v tisku, s prikazi na televiziji itd. Računa za zločinstva patisti, ki povzroče, ne plačajo, kakor bi jim ga mogla 'justica' dati in zahtevati.

Ali je čudno, da se zločinstvo množi iz dneva v dan?

Krivda? Krivda? — Kje?

Je treba posebna očala nataknit na nos, da bi se jo našlo in videlo?

* DRUGA NAŠA ILLINOISKA POLITIKA. — Kako se suče in vrti? Glasno in hrupno. Uspehov pa — za nekatere že — za splošnost bolj malo.

"Con-Con" (Konvencija za ustavne spremembe) bo te dni za letošnje zasedanje končala. Kaj je dosegla?

Razprav je bilo dosti, največ o takih zadevah, ki služijo politiki in politikarjem. Namreč, kako naj se spremeni obseg in drugo raznih volivnih okrožij po državi. Koliko zastopnikov je potrebno za okrožja in za to in ono. Glavno besedo so imeli seveda taki, ki odločujejo s svojimi političnimi vplivi vse. Da bi skušali npr. kaj priporočiti za uveljavljenje kakih novih zakonskih dodatkov, ki naj bi določali boljši red po okrožjih, kjer se dan za dnem pojavljajo in množe vseh vrst neredi, nemiri in to in ono, o tem ni bilo čuti preveč.

Nekaj nekih predlogov in nasvetov je omenjenih, a o teh bo še zakonodajna državna zbornica odločala. Tam pa tudi vse predloge in nasvete precedijo skozi posebna cedila tako, kakor to prija in ugaja politiki in politikarjem.

S konvencijo je precej stroškov. Kdo jih plača? Uspehov pa?

Kar v sedanjih časih, ko vse naokrog raste in se množi nered, nemiri, zločinstva itd., naša država in dežela potrebuje, je odločne in ostre postave. Za zločine kazni: 'Zob za zob' — kjer zločin to zasluži! Ne pa takih postav ki imajo vhodna vrata majhna in ozka — okrog in okrog pa vse polno 'lukenj', skozi katere zločinci uhajajo kakor ose iz nezamreženih panjev in škatelj in potem zopet vse naokrog pikajo . . .

Dokler ne bomo imeli takih postav, bodo nas zločinstva še in še pikala, bolj in bolj!

Devet bilijonov ton tovora

CHICAGO, Ill. — Tovorni avtomobili prepeljejo letno v ZDA okoli 9 bilijonov ton tovora.

Odšel je iz naše srede, nastala je huda vrzel

CLEVELAND, O. — V soboto bo minilo en mesec, ko je nenadno udarila med rojake vest: Franjo Sfiligoj je umrl! Zadela ga je srčna kap in vsi napori njegove dobre in skušene soproge ge. Danice, da bi ga ohranila pri življenju, kot se ji je to posrečilo pri prvi srčni kapi pred 5 leti, so ostali brez uspeha. Vsa srenja ga je prišla pokropit, ko je ležal na mrtvaškem odru v Zakrajškovem pogrebnem zavodu, veliko rojakov in rojakinj ga je spremilo na zadnji poti vse do groba.

Prijatelji in znanci, posebno pa pokojnikovi sodelavci so se razgovarjali o pokojniku in o njegovem delu v naši sredini: Franjo je malo govoril, delal pa obilno. Bil je delovni član pri Krščanski demokraciji, bil dolgoletni predsednik Kulturno-družabnega kluba v Baragovem domu in kot tak organiziral več potovanj, bil je član in dolgoletni stalni sodelavec Slovenske pisarne, bil ponovno v odboru Baragovega doma, vedno pa pripravljen njegovemu vodstvu pomagati s svojo skušnjo v knjigovodstvu in vsem drugem. Veliko je pomagal pri naporu za zgraditev Spominske kapelice na Slovenski pristavi, sodeloval je povsod, kjer je videl kako potrebo.

Pokojni Franjo Sfiligoj ni veliko govoril, delal je molče, pa zato bolj pridno in natančno. O svojem delu in svojem življenju ni rad govoril, tako je prenekateri od njegovih bližnjih znancev šele iz poročila o njegovi smrti zvedel nekaj več o njem.

Odšel je in nastala je velika vrzel. Njegovo izgubo bomo hudo čutili, jo težko nadomestili. Stari preskušeni delavci, ki so se držali vodila "Ne kar mora, kar more, mož je storiti dolžan!" odhajajo, nove moči pa so zelo zelo redke. Vsak najprej pogleda, če bo "kaj neslo", če bo od sodelovanja kaj koristi, ko te ne vidi, se skuša naglo neopazno umakniti, oditi ljudem izpred oči, da ga ne bi skušali v kako delo za skupnost vpreči. Nesebičnih delavcev za splošnost, za narodno, za skupno korist, kot je bil pokojni Franjo Sfiligoj ni veliko, zato vsakega, ki nas zapusti, tako hudo pogrešamo. Drug za drugim odhajajo k Večnemu po zasluženo plačilo. Obdržali jih bomo v svojem spominu, z otožnostjo se jih spominjamo, ko mislimo na skupaj prebite ure dela in veselja, bolečina nam reže srce, ko se izgube vedno znova zavedamo.

Počivaj v miru, dragi Franjo! Naj Ti sveti večna luč, ko počiva Tvoje truplo v ameriški zemlji! Ge. Danici, sinovoma g. Marku in dr. Tomažu, hčerki ge. Meti ter vsem drugim sorodnikom iskreno sožalje!

Prijatelji

NEKAJ ZA SMEH

"Nikar ne trgaj cene proč,
Pusti jo na darilu, naj vidijo,
koliko smo dali."

"Saj je nisem mislila odtrgati,
le ničlo sem pripisala."

*

Oče je pridigal sinu:
"Zdaj si že mladenič in moraš začeti resno gledati na življenje. Pomisli, da je bil Napoleon v tvoji starosti že general."
"Da, je rekel sin, "v tvoji starosti pa že cesar."

*

Aleš gre domov s povešeno glavo. Padel je pri izpitu.
"Pa sem imel pri sebi podkev in mi ni nič pomagalo."
Eden od prijateljev pogleda in reče: "Seveda, to je oslovska podkev!"

*

"Kako je meni dolgčas, kadar sem sam."
"Verjamem, meni je tudi, kadar sem s teboj."

Slovenska koroška politika

Pod naslovom "Enoten kulturni program" je objavilo ljubljansko "Delo" z dne 3. junija 1970 poročilo svojega celovškega dopisnika o obisku predstavnikov Zveze kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije pod vodstvom Iva Tavčarja na Koroško. Veččlanska delegacija se je oglasila najprej na sedežu levičarsko usmerjene Slovenske prosvetne zveze v Celovcu, razgovori med obema organizacijama pa so bili v hotelu 'Korotan' ob Vrbskem jezeru. V nedeljo, dne 31. maja, so se udeležili predstavniki Zveze kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije prireditve levičarske Zveze slovenskih organizacij v Domu glasbe v Celovcu, po obisku jugoslovanskega generalnega konzula Budihne, pa je sledil nato v ponedeljek, dne 1. junija, še skupen razgovor med predstavniki kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije, Slovenske prosvetne zveze in Krščanske kulturne zveze. V poročilu ljubljanskega dopisnika je poudarjeno, da so se zavzeli zastopniki omenjenih organizacij za enotno delo in skupni program. Dopisnik "Dela" ob koncu svojega poročila ne pozabi še posebej opozoriti na pomembnost tega dogodka.

Da je dogodek za Ljubljano pomemben, o tem ni dvoma. Znano je, da je prišlo decembra 1968 tudi v Krščanski kulturni zvezi do spremembe v vodstvu. Dr. Erik Prunč je pisal v mariborskih "Dialogih" 3/1969 o "razburljivem občnem zboru", na katerem je bil izvoljen za predsednika. Na tem občnem zboru je kandidiral dr. Prunč namreč proti župniku Maksu Michorju ter preprečil njegovo izvolitev. Vendar je že po dobrem letu prosil dr. Prunč naslednji občni zbor KKZ, naj ga ta odveže njegovih predsedniških dolžnosti. Za marsikoga je prišel odstop nepričakovano. Kdor pa je prebral Prunčevo stališče, ki ga je zavzel do katoliško usmerjenih organizacij in ustanov v mariborskih "Dialogih" 5/1970, ta takoj ve, da je prišlo do Prunčevega odstopa tudi iz idejno-političnih razlogov. Dr. Prunč je čutil, da je njegovo gledanje na vprašanja katoliškega prosvetnega in kulturnega dela v živem nasprotstvu z dosedanjo katoliško in narodno tradicijo. Njegov naslednik v Krščanski kulturni zvezi, 22-letni učitelj Joško Hudl, pa je šel korak naprej ter se domenil z ljubljanskimi predstavniki Zveze slovenskih kulturno-prosvetnih organizacij za skupne akcije na podlagi 'stvarno' pripravljenega (tako ljubljansko "Delo") skupnega kulturnega programa. Krščanska kulturna zveza vodi torej mimo Narodnega sveta katoliških Slovencev lastno kulturno politiko z Ljubljano, iz česar je razvidno, kako daleč sega onemoglost politične organizacije slovenske desnice na Koroškem, katere predstavniki zgubljajo v vedno večji meri kontrolo nad političnim razvojem ter slovensko stvarnostjo v deželi.

Ta stvarnost pa je po koroških deželno-zborskih volitvah 1970 sledeča: Levičarsko usmerjeni koroški Slovenci so po zadnjih deželno-zborskih volitvah zastopani sedaj po predsedniku Zveze slovenskih organizacij, Janku Ogrisu, v deželnem zboru, medtem ko zastopa levico v Deželni kmetijski zbornici na socialistični listi izvoljeni Lojze Trunk. V Bilčovsu, Selah, na Radišah in v Globasnici so zasedli mesto župana na socialističnih listah izvoljeni Slovenci. Sploh so pri volitvah županov in podžupanov omogočili slovenski mandatarji povsod, kjer so bile vložene na dvojezičnem ozemlju skupne slovenske liste, izvolitev socialističnih kandidatov. Slovenski levici je uspel po osemnajstih letih doslednega sodelovanja s socialisti pri deželno-zborskih volitvah 22. februarja in občinskih volitvah 26. aprila 1970 strankarsko-politični uspeh, ki ga v tem obsegu sami niso pričakovali.

Da je desničarsko usmerjeni Narodni svet koroških Slovencev izdal pri deželno-zborskih volitvah priporočilo za Avstrijsko ljudsko stranko, ne bi bilo načelno gledano zgrešeno, ako bi volivce — torej teren — na to odločitev tudi pripravil. Vendar Narodni svet tega ni storil. Tako se ne čudimo, če je dobila Avstrijska ljudska stranka procentualno pri teh volitvah kljub proglasu Narodnega sveta za OEVP, torej Avstrijsko ljudsko stranko, manj glasov kot leta 1965, ko je nastopil Narodni svet s samostojno slovensko listo in Slovenci niso podprli Ljudske stranke.

Narodni svet je tudi brez vpliva na visokošolsko mladino. Marsikdo je pričakoval, da se bo leta 1968 izvoljenemu vodstvu posrečilo v večji meri pritegniti mladino kot sotrudnike "Našega tednika". Do tega sodelovanja pa ni prišlo, temveč so ustanovili študentje, organizirani v Koroški dijaški zvezi, lastno glasilo "Problemi" (istoimensko glasilo izhaja tudi v Ljubljani), marksistično usmerjeni visokošolci pa svoje "Kladivo". Vendar ne razbijajo z njim okovov nemškega nacionalizma in šovinizma, temveč tudi po smernicah Ljubljane slovensko katoliško skupnost na Koroškem. Poleg tega se je Ljubljana odločila, da podpre finančno nevtralno usmerjeni Klub slovenskih študentov na Dunaju s četrt milijona šilingov, da si uredi lastne klubske prostore. Nekateri trdijo, da se je izkazala s tem Ljubljana naknadno napram študentom širokogrudno zaradi njihovih demonstracij na Dunaju in proti Mohorjevi družbi v Celovcu.

A tudi na cerkvenem področju je opažati popuščanje desnice. Vse kaže, da hočejo Nemci obiti na sinodi krške škofije, ki bo na Koroškem leta 1971, ne le vsa jezikovna vprašanja, temveč tudi eminentno važno vprašanje imenovanja lastnega vikarja za slovenski del škofije. Ob tej situaciji se Slovenci na Koroškem čudijo, kako je mogel pisati pred kratkim slovenski "Naš tednik", da je bil bivši generalni vikar dr. Kadras v šolstvu strokovnjak in mu do dna duše vdan ter da je "povsod pokazal celega človeka". Nam je znano le dejstvo, da je oropal Kadras slovenske otroke pravice do slovenskega verouč-nega jezika ter da je pripravil s strastnim zagovarjanjem 'pravice staršev' v javnosti idejna tla za Wedenigov podpis, s katerim je bila po bivšem koroškem deželnem glavarju odpravljena za Slovence pravična ureditev obveznega dvojezičnega šolstva.

Taka je trenutna narodnopolitična situacija na Koroškem. Potrjuje trditev generalnega vikarja dr. Klinca v goriškem "Katoliškem glasu", ki je zaskrbljen nad tem razvojem zapisal o Koroški, da se nahaja "na poti v razkroj". Zato je nastalo za Mohorjevo družbo v Celovcu resno vprašanje, kako je z vzgojo v njenih domovih. Saj bo od te vzgoje v veliki meri zaviselo tudi zadržanje slovenskih visokošolcev in akademikov. Le od izobražencev, ki bodo pripravljeni kot prepričani katoličani vršiti svoje delo v javnosti in dosledno služiti slovenski skupnosti, sme manjšina pričakovati konsolidacijo na znotraj, ki je predpogoj za ohranitev slovenskega življa na Koroškem.

S. S.

ZADNJA PRAVDA

J. S. BAAR

Takoj za moškimi so na vrsti žene. Tudi njihov dan je že oznanjen, Manca in Dodla gresta; vsaka stoji pri drugi spovednici in se trese strahu, da ji duhovnik ne bo dal odveze. Niti pogledata se ne, vračata se domov in neseta morda še večje sovraštvo v svojih srcih. In tako jeza izpodkopuje in uničuje v njih dušah naravni temelj preprostega človeka in njegovo globoko pobožnost, vodi jih v hinavščino, kvari in kakor rja razjeda nekdaj čisto in mirno naravo... In nikjer ni konca! Zli ogenj gori v dušah, raste, više in više švigajo plameni, niti Martin niti Adam ne mislita več na to, da bi ga gasila, ampak dragevolje mu odpirata duri svoje duše, da more zajeti doslej še nedotaknjene dele.

Zima ugaša bolj in bolj. Gozdi so že očrneli, nebo se je zjasnilo, veter se je obrnil in piha že več dni od Donave. Južno vreme je. Sneg je mehak kakor maslo, pod snegom in ledom prodira potoček, izpodjeda zamete, teče po tiru na cestah v jarke na ledine in travnike. Z lopatami in rovnico prihajajo gospodarji, da odkopljejo pomladnim vodam neškodljive odtoke in pogledajo, kako je žito prezimilo...

"Kaj bo z našim studencem?" je pripomnila Dodlička Adamu.

Takoj, ko se je solnce prikazalo, je mislila na vrtec. Bilo ji je že dolgčas v sobi in veselila se je, da bo že mogla prekopati grede, jih lepo ogrebsti, posejati repico in zasaditi cvetlice.

Adam se je popraskal za ušesom. Studenec na vrtu, travnik v gozdu in ribnik v Dobri — to imajo Porazilovi še vedno skupaj. Radi travnika sta se zmenila brata takoj, ko ni mogel Adam dohajati Martina pri delu. Uživala ga bodeta izmenoma celega, eno leto Spodnji, drugo Zgornji. Tudi ribe iz ribnika bo to leto dobil Martin, ki bo tudi steljo v njem kosil; potem bo ribnik tri leta Adamov. Toda kaj z vodnjakom? Stal je na Adamovi polovici, na dvorišču, ki ga je Adam lepo uredil Dodlički na ljubo; kamenje je pobral, vodnjak ogradil in naredil vrtec. Doslej so hodili in hodijo Spodnji brez ovire po vodo. Včasih pozabijo zapreti vrata pri vrtcu; vanj pridejo kure — slabe vrtnarice—, ali celo prašič — najslabši vrtnar, zaide sem in pomaga Dodli grabiti in riti. Radi ljubega miru so Zgornji doslej molčali, toda sedaj ne bodo več. Vodnjak je njihov, stoji na njihovem, rajni oče jim ga je dal in niti z besedico ga ni omenil v pogodbi. Dokler je nosila vodo stara Gašperica, je vselej lepo obesila vrata za seboj na kljukico. A Manca je divjak, taka, da se ji vedno mudi; pograbi vedra, obesi jih na prečnico, vrže na rame, steče in se kaj malo briga, kdo bo zanjo zapiral.

Dodlička jo je enkrat zlepa prosila, naj zapira za seboj. Toda Manca se ji je rogala v obraz: "Če hočem; kdo pa ima čas za take reči! Hotela si imeti vrtec, pa stoj tam in zapiraj sama!" je vpila, da se je slišalo po vsem Klenči. Gašperica je mrtva, Manca bo sedaj vedno nosila vodo sama in zapirala gotovo ne bo, nalašč ne bo, samo da bo jezila svakinjo. Saj že celo zimo ni ne enkrat zaprla. Pa pozimi četudi ne zapira, drugače pa bo sedaj spomladi.

"Kaj boš storil?" sili Dodlička v moža, ko z vsakim dnevom bolj in bolj pogleduje izpod snega črna zemlja in zelena travica.

"Nekaj bom že ukrenil," pravi slednjič Adam, prinese iz drvarnice žagico, sekirico, dleto, košček vrvi, in do večera je tako popravil vratica, da so se za vsakim, ki jih je odprl, samogibno zaprla; malo da mu niso peta odbila.

Bil je gotov. Kakor da je komaj čakala, da odide, glej, pridirja Manca z vedri po vodo.

"Ta bo pogledala," se smeje Dodlička na tihem in jo opazuje skozi okno, kako odpira, kako mora pridržavati vrata z roko, da more s praznimi vedri skozi, in komaj stori korak, vrata "bum", da je kar odskočila in siknila. Gotovo si je oprasnila nogo. Jeza je pograbila Manco. Postavila je vedra na tla, zagrabila vratica, dvignila jih iz tečajev, polomila samogibno zapornico in jo vrgla stran.

"Voda je naša kakor vaša! Če se predrznete zapirati, razbijem vrata na drobne kosce."

Adam se je vračal iz drvarnice, kamor je nesel orodje. Slišal je, da Manca vpije kot divja, videl je uničeno svoje delo — in tu, na njegovem dvorišču, se predrzne ta ženska ukazovati in razgrajati.

"Poberi se!" je zavpil na njo od daleč, kakor bi jo hotel posvariti, naj zbeži, dokler je še čas, in že je nameril korak proti njej.

Manca mirno vleče vodo, kakor bi se ne tikal nje ta ukaz.

"Poberi se, pravim!" je velel še enkrat Adam, in sedaj že prav pri vrtcu.

"Kadar bom jaz hotela," se je odrezala Manca. Kot podivjan bik je skočil sedaj Adam. Zagrabil je eno vedro, in že je letelo čez vrtec — čez dvorišče in ograjo z vodo vred k Spodnjim, zamahnil je, in drugo je letelo za prvim, zagrabil je prečnico in se ozrl po Manci. Zagledal je še njene pete med vrati. Dvignil je prečnico, da so verižice zaropotale, in zakričal za njo: "Skrajni čas — razbil bi jo bil na tebi!" Nato je vrgel še prečnico za vedri.

Dodlička se je v hiši vsa tresla od strahu.

"Sedaj bom pa ključavnico napravil, in kdor mi stopi sem, temu razbijem noge! Na svojem sem in ostanem gospodar jaz," je razsajal Adam in pritrjeval na stebriču ključavnico, veliko kakor dlan.

"Bomo videli," se je čudovito mirno, skoraj škodoželjno oglasilo od nasprotne strani. Bil je Martin, ki je prišel iz hišnih vrat v nedeljskem suknjiču in se napotil naravnost k županu.

"Tožit gre, gotovo gre," je ugibala Dodlička, nekoliko plašna, sicer pa ponosna na odločni nastop možev.

"Naj gre, še cesar mi ne more ukazovati na mojem! Nisem nevoščljiv človek, voda je dar božji, ne kupujem je, privoščim jo tudi največjemu sovražniku, tembolj pa bratu, četudi smo v sovraštvu, toda ne pustim, da bi kdo segal po moji lastnini."

"Škodo trpeti pa še molčati, tega bi ne delal nihče—" razmotriva pravniško tudi Dodla; "kaj pa se nam more zgoditi, pa naj toži, kjer hoče. Kolikrat sem se ustrašila, ko sem se vrnila z njive in videla, da so vse kokoši v vrtu, zelje okavsano, čebuljček izkavsan, da ga niti spoznati nisem mogla."

Proti večeru je pritekla Dodličina mati. "Kaj pa se je zgodilo že zopet?" je vprašala še med vrati. "Po Klenči pripovedujejo, da je Martin vzdignil na vas 'komisjon'. Ali ste se menda zopet radi vode? Otroci, otroci, da nimate pameti!"

"'Komisjon'," je pritrdil Adam, "stražnik je že bil pri nas, mestna 'pravica' pride ob devetih." — Nato je razložil z Dodlo materi, kaj in kako se je zgodilo.

(Dalje prihodnjič)

—o—

Jože Grdina:

Po stopinjah Gospodovih

(Nadaljevanje)

Tu sem je po vdani molitvi Gospodovi: Zgodi se tvoja volja, pripeljal Juda Iškarijot judovsko drhal, hlapce velikih duhovnikov, pismarjev in farizejev ter narodnih starešin, s svetilkami in baklami, z orožjem, meči in koli. Verjetno je, kakor pišejo, da so bili vmes tudi rimski vojaki, katere je dal Pilat v podporo posadki služabnikov velikega duhovnika, da zgrabijo Jezusa v vrtu Getsemani. V knjižici "Jerusalem in the time of Our Lord Jesus Christ", tiskani pri frančiškanih v Jeruzalemu, se med drugim bere tudi tole:

"Pilate was not unaware that some deep source of irritation was inflaming the Jewish populace, nor was he ignorant of the rumors concerning the Young Master, who, some days before, had made a triumphal entry into the Temple. In all probability he had issued orders, that the cohort of the Guards should assist the servants of the High Priest, by force of arms, in order to arrest Jesus in the Garden of Gethsemane."

Iz te knjižice, ki ima odobrenje cerkvene oblasti, je razvidno, da so bili veliki duhovniki pravi strahopetci, ker se niso kaj prida zanašali na svoje judovske hlapce, ampak so se, da gotovo z vso varnostjo dobijo v roke Jezusa Kristusa, poslužili rimskih vojakov.

Ko je Juda Iškarijot, ki je bil na čelu te oborožene tolpe, stopil k Jezusu in ga na dogovorjeno znamenje: Kogar bom poljubil, tisti je, poljubil rekoč: Pozdravljen Učenik! mu Jezus pravi: Prijatelj, čemu si prišel? Juda, ali s poljubom izdajaš Sinu človekovega? Nato Jezus stopi naprej in jim reče: "Koga iščete?" Odgovore mu: Jezusa Nazarečana. Jezus jim reče: "Jaz sem." Pri njih je pa stal tudi Juda, ki ga je izdal. Ko jim pa reče: "Jaz sem," odstopijo in padejo na tla. Nato jih zopet vpraša: "Koga iščete?" Oni pa reko: Jezusa Nazarečana. Jezus odvrne: "Povedal sem vam, da sem jaz. Če torej mene iščete, pustite te oditi."

Zdaj pristopijo in stegnejo roke po Jezusu ter ga primejo. Ko pa ti, kateri so bili z njim, zagledajo, kaj se naj zgodi, mu reko: Gospod, ali naj udarimo z mečem? In glej, eden izmed njih, Peter, ki je imel meč, dvigne svojo roko in potegne meč in mahne po hlapcu velikega duhovnika, ter mu odseka desno uho. Hlapcu pa je bilo ime Malh. Jezus pa odvrne rekoč: "Pustite jih; ne več." Petru pa pravi: "Vtakni svoj meč v nožnico; zakaj vsi, kateri grabijo za meč, bodo z mečem pokončani. Ali meniš, da ne morem prositi svojega Očeta, in poslal bi mi takoj več nego dvanajst legij angelov? Kako bi se pa potem dopolnilo, kar je pisanega, da se mora tako zgoditi. Ali naj ne pijem keliha, ki mi ga je Oče dal?" In dotaknivši se njegovega učesa ga ozdravi.

Nato pravi Jezus drhali: "Kakor nad razbojnika prihajate z meči in koli, da bi me ujeli. Vsak dan sem sedel pri vas in učil v templju, pa niste stegnili rok po meni te me prijeli. Toda ta je vaša ura in oblast teme." Tu ga zapuste njegovi učenci in zbeže. Drhal in poglavar in hlapci Judov pa popadejo Jezusa in ga zvežejo. Odvedli so ga najprej k Anu, od tam pa h Kajfu.

Strašno so bili Judje zaslepljeni, ali bolje rečeno Jezusu odločno sovražni. Toliko čudežev so videli; videli, kako je slepo rojenemu odprl oči. Slepo rojenemu, ki ni nikdar videl svojega očeta in matere, ni videl nikoli konca na nebu, je Jezus dal pogled, kar se še ni nikdar zgodilo In med temi neštetimi čudeži: O b u j e n j e Lazarjevo. Štiri dni je Lazar že ležal v grobu in po izjavi Marte je že smrdel. Na Jezusovo besedo: "Lazar, pridi ven!" pride štiri dni v grobu ležeč mrtvec živ iz groba. Vse je strmelo nad velikim javnim čudežem, ki ga je Jezus storil vpričo vseh. Vse to pa Judov, oziroma njih prvakov, ni nič ganilo. Polni sovraštva do Jezusa so kovali načrt, kako bi se ga iznebili. Po obujenju Lazarja so kar žehteli sovraštva do Jezusa. Kaj so delali in kako se obnašali, nam pove evangelist in apostol sv. Janez, ko piše:

"Sklicali so torej veliki duhovniki in farizeji zbor in so govorili: "Kaj naj počnemo, ker ta človek dela mnogo čudežev? Če ga tako pustimo, bodo vsi verovali vanj in prišli bodo Rimljani ter pokončali naš kraj in naš narod. Eden izmed njih, Kajfa, ki je bil tisto leto veliki duhovnik, jim je rekel: Vi nič ne veste in ne pomislite, da je za vas bolje, da eden umrje za ljudstvo in ne propade ves narod..." Od tega dne je bilo torej med njimi sklenjeno, da ga usmrte."

Tako nam pove sv. Janez, eden izmed velikih prič, ki je spremljal Gospoda skozi življenje, trpljenje in smrt, vse do Njegove smrt, ko je stal pod Gospodovim križem, pa je v svojem Evangeliju povedal, kako sovražno razpoloženi so bili judovski prvaki napram Gospodu. Vsa Gospodova dela in vsi še tako veliki čudeži, ki jih je delal, niso ganila trdih judovskih src: ostali so mu zagrizeno sovražni.

(Dalje)

—o—

Sinkiang in Kazakstan v tihem vojnem stanju

Po poročilih rdeče Kitajske ščuvajo Rusi iz Kazakstana nekitajsko prebivalstvo Sinkianga k uporu proti Kitajski.

HONG KONG. — Sinkiang je zadnja kitajska provinca proti zahodu, meji na sovjetsko republiko Kazakstan. V obeh je tiho vojno stanje, ako bi smeli verjeti kitajskim komunistom, ki upravljajo Sinkiang. Pod kitajsko oblastjo je vrsta plemen, narodnosti itd., ki nad njimi vlada vojaški kitajski guverner v Urumčiju. Skriva se za imenom Revolucijonarni odbor v Sinkiangu.

Ta odbor je sedaj imel svojo "konferenco" in o njenem poteku tudi poročal javnosti. Poročilo je dejansko potrjevalo le to, kar že dolgo ni bilo nobena tajna za tiste, ki verjamejo kitajskim uradnim izjavam. Če so te izjave resnične, potem so Rusi organizirali v Sinkiangu pravo podtalno vojskovanje.

Na svojo stran skušajo pritegniti v Sinkiangu vse prebivalstvo, kar ga ne simpatizira z rumeno raso. Takega prebivalstva je v Sinkiangu kar dosti, saj so lani z ruske strani organizirali pobeg 60,000 Kozakov v Kazakstan. Bežati so morali, ker se jim je upor proti kitajski upravi ponesrečil. Zato so kitajski tovariši našli novo ime za Sovjete. Imenujejo jih sedaj v zahodni Kitajski "socialistične imperialiste".

Težko je dognati, kaj je v kitajskih obtožbah resnica in kaj domišljija. Držalo bo le to, da ob meji med Sinkiangom in Kazakstanom ni miru, kot ga že dolgo ni bilo.

HELP WANTED

MALE — FEMALE FACTORY RACKING and PACKAGING

ECONOMY PLATING CO. INC.

Full time—Steady employment.

1391 E. 33 St.

One block off St. Clair Ave.

Apply between 8 am and 3 pm.

(161)

Ženske dobijo delo

DELO DOBI

Šivilja, navajena šivanja na električnem šivalnem stroju. Kličite 641-4058.

CLEVELAND METAL BED CO. INC.
3540 E. 72 St.

(159)

Delo za žensko

Iščemo sposobno žensko, 21 let ali več, da bi delala v delikatesen trgovini. Kličite 261-1259.

(14,19 avg)

Female Help Wanted

TYPIST

High school graduate, knowledge of Slovenian, vicinity of St. Vitus. Call 431-0628.

(161)

MALI OGLASI

V najem

Oddamo 3 velike opremljene sobe, elektrika, plin, kurjava, za $65 mesečno, (brez pralnice), starejši dvojici ali ženski srednje starosti. Kličite po 4. pop. 391-5484

—(163)

Sobe se odda

Štiri sobe, zgoraj, furnez, na 6013 Bonna Ave. vprašajte na 1193 E. 60 St. od 9. ure do 6, zv. ali kličite po 6. uri 442-2009.

(159)

Nova zidana hiša

6-6, odprto v nedeljo od 1. do 7. ure na E. 272 St., in Lake Shore Blvd. 2 popolni kopalnici, vsako stanovanje ima gretje na vodo. "Pella" okna. 2 garaži.

(161)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja ranch hišo v Green-Belvoir okolici, 4 spalnice, 1½ kopalnica, družinska soba, redwood krov, v srednjih dvajsetih. Kličite 486-0567.

—(161)

Soba se odda

Opremljena soba s privilegijem kuhinje se odda moškemu na 2549 St. Clair Avenue. Oglasite se osebno.

(159)

Naprodaj

Rabljen hladilnik in štedilnik, v zelo dobrem stanju, ugodno naprodaj, za $150. Oboje kot novo! Kličite 942-5557.

—(157)

Stanovanje išče

Moški išče 2 ali 3 opremljeni ali neopremljeni sobi s privatno kopalnico v okolici Sv. Vida. Kličite 391-9453 po 6. uri zvečer.

(160)

AVTO NAPRODAJ

1967 Ford Galaxie 500, 390 kub. Special, kot nov, samo 8.000 milj. Za pojasnila kličite 881-9823.

—(Aug. 19,21)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja 6-sobno hišo. 3 spalnice, v fari Marije Vnebovzete; preproge, 1½ garaža. Kličite po 6. uri pop. 268-3589.

(163)

V NAJEM

Majhno stanovanje spodaj oddamo starejši, mirni in čisti osebi v bližini cerkve sv. Vida, na Norwood Rd. Kličite: 361-5584.

—(161)

V NAJEM

Prvovrstno 5-sobno stanovanje, spodaj, z vsemi udobnostmi, se odda samo odraslim na 454 E. 143 St. pri Lake Shore Blvd. Oglasite se osebno!

—(163)

SKLADIŠČNA RAZPRODAJA

LASULJ

(Ves ta teden)

Vsa zaloga je bila preseljena v naše frizerske salone. — V skladišču moramo napraviti prostor za ogromne nove nabave... Razpro dajamo vse: cele lasulje, vložke, šope.

Odprto ob nedeljah

Od opoldne do 6. zv.

5 TRGOVIN

VERDONS (v Southgatu poleg May Co.)
Mentor (poleg Zayre, nasproti Great Lakes Mall)
Southland (nasproti Southland, 6883 W. 130 St.)
Westgate (nasproti Westgate, 30670 Center Ridge Rd.)
Midway Mall (v Elyriji, O.)

DARYL LASULJA

Elegantna lasulja, ki se lahko stilira v vsako pričesko. Bo krasen dodatek k vaši kolekciji lasulj.

$6.77

primerjajte $25

SUSAN LASULJA

Modna akrilna raztegljiva lasulja, tako lahka, da jo boste hotele vedno nositi. Seveda je pralna in na razpolago v veliki variaciji barvnih odtenkov.

$12.88

Nobene razlike od lasulj, ki stanejo $30.

SHELLEY LASULJA

Operite jo, s tresenjem osušite in si jo nadenite za hitro lepotno spremembo. Zadaj zožena, kodrasta ali gladka, kakor želite. Je bila po $27.00 v večih frizerskih salonih.

$9.88

Naša slovita
FRIZERSKA POSTREŽBA.

Ljubka "Vanity Fair"

TRAJNA

SAMO ZA PODLAGO ALI OBIČAJNA

Valovita podlaga da vašim lasem oporo, kjer jo potrebujejo. Gladek, naraven izgled—moderne žene vsepovsod nosijo te najnovejše pričeske.

Reg. $15 $5.95 kompletno

ELEGANTNO, SOFISTIČNO PRANJE IN STILIRANJE

Izberite si eno očarljivo sezonsko pričesko naše frizerke jih znajo perfektno izvršiti. Lepi, elegantni umotvori, tako naravni in enostavni. Naj vam napravimo sodobno pričesko z NOVIM izgledom. ..$2.45

HELENE CURTIS NENAVITA TRAJNA

Nobenih navijačev. Nobenih vlasnic. Nobenega topiranja. Nikoli več! Osvežite jo s par potegljaji vlažnega glavnika. Oglaševana je bila v Glamour in Cosmopolitan revijah. Dajte si jo napraviti. Za vselej se poslovite od navijačev. Kompletno $10.00

ZNANA $20 VITA CREME TRAJNA $7.95

Stiliranje lasulj $3.95 — Striženje 1.95 — Barvanje in polaganje 5.95.
Ob petkih, sobotah in pred prazniki—polaganje, barvanje, striženje in trajne po 7.95 in manj, samo 50c več.

14.95 VINILSKE škatle za lasulje

Sedaj samo $4.88

LONDONSKI IZGLED

Videli ste to pričesko oglaševano po $40 — ali po izredni ceni $25.00. Pri nas pa jo dobite za samo—

$15.88

KASKADE

Največja izbira krasnih lasnih podaljškov kar ste jih kdajkoli videli. Vsakih velikosti, vsakih oblik.

$9.88

SHARON

Če si jo boste nadeli jo ne boste hoteli sneti. Najlažja, najljubkejša od vseh lasulj. Regularno $35.00. Sedaj samo

$18.78

VLOŽKI

Vsakih oblik. Vsake velikosti. Od

$2.88

SLAPOVI LAS

Debeli, lepi padajoči lasje. Samo

$14.95

Andre Duval

EAST

- Opposite Southgate, 5304 Warrensville, 663-6346
- Opposite Eastgate, 1448 SOM Ctr. Rd., 449-3435
- Severance Center, 382-2600—382-2569
- Shoregate, Lake Shore Blvd. at E. 305th, 944-6700
- MENTOR, next to Zayre's 255-9115

Also at VERDON'S Southgate, 5399 Warrensville Ctr., Between May's and A&P, 475-0220

DOWNTOWN: 781-3161-406 EUCLID AVE. 2nd Floor

WEST

- Opposite Southland, 6883 W. 130th, 845-3400
- Opposite Westgate, 20670 Center Ridge Rd., 333-6646
- North Olmsted, 26406 Lorain, 777-8686
- Parmatown, 884-6300
- Elyria, Midway Mall, Elyria 324-5742 Lorain, 233-8020

LASULJNE ŠKATLE

Reg. $1.95 88c

T VLASNICE

vsaka 1c

MODELI GLAV

Reg. 98c 29c

LASULJNE GLAVNIKI

Reg. 50c 9c

LASULJNE KRTAČE

Reg. $3.00 98c

LASULJNE ŠAMPON

Reg. $3.00 98c

Velika polnitev

LUIS COLOMA:

MALENKOSTI

Sprejel je Jakoba z izbrano prijaznostjo. Čutil je potrebo, da se z nekom pogovori, in Jakob mu je prišel zelo prav. Koj je naročil, da se tudi zanj pokrije.

Tožil mu je, da se mu še ni polegla razburjenost od predvčerajšnjega dneva. Kar počenja ta Diogen, je tožil, to je že skrajno! Ako je še kak sodnik na svetu, ako je še kaj pravice na Španskem, ga morajo kaznovati z večno ječo... O, kar je storil predvčerajšnjim, to zasluži, da mu odrežejo desno roko! Na tak način se šaliti iz vseh madridskih senor, zbranih iz dobrodelnega namena! In postaviti tako na sramoto tri, to se pravi: dva poštena človeka... Zakaj tisti Pulido je ničla... domišljav človek, ki si je zaslužil ponižanje... In še zdaj stric Frasquito ne more verjeti, da bi bil Pepe Butron tako neroden človek, pa napravil tako neumen načrt... Gotovo da mu ga je tisti Pulido nasvetoval... predlagal... Predlagati Marijo de Villasis za predsednico... Kakšna neumnost! Saj je čisto jasno: moralo se je zgoditi, kar se je zgodilo, da je ta hinavka odklonila. Pa kako predrzno, kako žaljivo! Ni dvoma, namigavala je na Currito, ko je rekla — s prav vražje zlobnim nasmehom — da ne more biti predsednica tam, kjer je namestnica sposobnejša. In uboga Currita je molčala, je modro molčala... Pa videlo se ji je, da je užaljena...

Stric se je ustavil, si nabasal usta in si pripravljal nov kos, da ga nese k ustom.

"Ampak — zakaj ne ješ, prijatelj? Si nisi vzel drugega ko ostrige?"

"Mi ne diši!"

"Tudi meni ne diši... Sicerrr pa... najboljše, karrr se je moglo zgoditi, je to, karrr se je zgodilo! Zakaj ako bi moja sestrrričina Villasis postala prredsednica, bi se omejilo delo našega dobrrodelnega drruštva na devetdnevnice, trrridnevnice in drrruge take pobožnosti in denarrr za rrranjence bi pobirrrali pri cerrrkvenih vrrratih, ali pa še tega morrrebiti ne! — Končno pa, ubogi rrranjenci ne bodo ostali brrrez pomoči! In karrr jim ta sveta vdova vzame po eni strrrani, jim bo prripprravila zlobna samarrritanka po drrrugi strrrani: zakaj Curra se je s svojim pogumom lotila dela, da je veselje... In naša veselica bo nesla obilo denarrrja! Včerrrraj! — nisi bil doma, pa nisi mogel zvedeti — včerrraj je šlo za to, kje se naj vrrši. Eni prravijo, da v vrrrtovih Martineza, drrrugi, da v krrraljevem gledališču. Kaj se pa tebi zdi?"

Jakoba je dolgočasilo prazno besedičenje blebetavega strica in ni odgovoril ničesar. Stric Frasquito je nemoteno nadaljeval:

"Jaz mislim, da v krraljevi operrri bo najbolje. Pa povem ti odkrrrito, bojim se, da bo ta Diogen zopet katerrro narredil. Bojim se... Kaj naj počnem, ko pa ni mogoče ugnati tega človeka...!"

"Pa ga uženi ti in mu postrizi ušesa!" se je nasmejal Jakob.

"Oooo... kar se mene tiče"— bahato se je zravnal stric — "ampak — ko pa ga ni mogoče dobiti v pest... Ali veš, kako je bilo s Pacom la Grranda? Diogen mu je zagodel eno svojih in Paco ga je pozval na dvobcj... Diogen je odgovorril, da sprrejme. Imel je prravico izbrrati orrožje in si je izbrral — topove...! Pomisli! Paco mu je nato dal po tretji osebi odgovor, da mu bo založil parrr zaušnic, o prrrvi prrriliki, ko ga bo srrrečal. Diogen mu je rrekel, da mu bo že skušal prrriti blízu... In prrišel je rrres... Pa veš, zakaj, Jakob? Zato, da ga je — ker Diogen je močen, lopnil c palico in mu zlomil dve rrebrri... dve rrebrrri... ne prrretirrravam... dve rrebrrri...!"

In stric je pihal od jeze in se tipal tam, kjer je imel svoja prava ali pa—ponarejena rebra.

Jakob ni odgovoril in stric Frasquito mu je prijazno in dobrovoljno javil, da je zajtrk pri kraju.

"Mislim, da pojdemo v krraljevo operrro na veselico... Sedaj pa grrrem h Curriti, da se domenimo..."

Jakob je vrgel zvito obrisačo na mizo, pogledal strica in rekel resno:

"Moram govoriti s teboj!"

"Aj!"

Odprl je usta na stežaj in je strahoma strmel v Jakoba. Bal se je tega človeka od tiste noči sem, ko je Jakob v Grand-hotelu v Parizu razkril njegovo skrivnost z lasuljo in s ponarejenim zobovjem. Ni mu želel smrti, pa z veseljem bi ga gledal na poti v grob, in z njim svojo skrivnost...

"Se spominjaš tiste noči, ko se ti je užgala čepica? V Grandhotelu...?"

Stric Frasquito se je prestrašil in je ves nemiren gledal strežnike. Potihoma je rekel Jakobu:

"Molči, človek! Molči! V budoarrrju sedeva h kavi, tam naju nihče ne bo motil."

V budoarju se je Jakob zložno zleknil v globok naslonjač in si je nažgal fino smodko, ki mu jo je ponudil stric Frasquito. Stric pa je izvlekel s skrivnostnim licem dragoceno tabakiro iz zlata, obloženo z diamanti, je vzel dehtečega prahu, kihnil in rekel:

"Moja slabost! Nihče ne ve o tem! Skrrivnost!..."

Zopet je krepko kihnil, Jakob pa je vprašal:

"Torej — se spominjaš tiste noči?"

Boječe je stric pritrdil, kakor bi šlo za zločin.

Jakob je nadaljeval:

"In se spominjaš nekih voščenih pečatov, dva sta bila zelena, in eden rdeč, ki sem ti jih podaril tisto noč?"

"Da!" Stricu se je vrnil pogum.

"Kaj si napravil z njimi?"

"Dal sem jih v svojo zbirrko. Jih hočeš videti?"

"Pokaži mi jih!"

Stric Frasquito se je živahno okrenil in privlekel pred Jakoba lično stojalo. Na njem je ležala velika knjiga z dragocenimi platnicami; čudne risbe in žive barve so jih krasile. Velika zapona iz motnega jekla je zaklepala knjigo.

"Ni je zbirrke, tej enake! Je prrrva v Evrrropi!" je razlagal stric Frasquito in odpiral knjigo z ljubeznivo skrbjo.

Pregledoval je imenik. Knjiga je bila razdeljena na več delov: kraljevi pečati, narodni, zasebni, različni. Med zadnjimi je iskal stric Frasquito in našel slednjič na strani 117.: "Framazonski pečati. Markiz de Sabadell." Imel je navado, da je pri darilu tudi vedno napisal ime darovavca.

Stran 117. se je odprla...

Preplašen je pogledal stric Jakoba, smrtnobled se je ozrl Jakob v strica...

Vsa stran je bila prelepljena s pečati — dve odprtini pa sta bili prazni. Pod njima je stalo: "Framazonski pečat. Markiz de Sabadell."

Z zamolklim glasom in s strahom na licu je vprašal Jakob:

"In oni, drugi, rdeči, kje je?"

"Bil je pečat Viktorrja Emanuela. Spominjam se prrav dobrrro. Bo med italijanskimi vladarrrji... Shrranil sem ga med vojvodo de Parrma in Ferrdinanda Neapeljskega, kerrr zedinjena Italija mi ne ugaja... mi ne ugaja!"

Stran 98. se je odprla, polna pečatov. Med pečati vojvode de Parma in Ferdinanda Neapeljskega je zeval prazen prostor... Spodaj je stalo: "Kralj sardinski. Markiz de Sabadell."

Jakob je udaril s pestjo po mizi in hripavo rekel:

"Pogubil si me!"

"Ah — Jezus — Jakob — za božjo voljo! Povej, kaj se je zgodilo?" je vzklikal stric polmrtev od strahu.

"Pogubil si me!"

In pravil mu je svoje doživljaje s framazoni. Ubogi stric je že videl, kako se bliskajo framazonska bodala krog njega; razburjen je letal po sobi in vzdihoval:

(Dalje prihodnjič)

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

INVESTMENT PROPERTY — Nr. Miami, Florida on Rt. 41, 75 miles West. 2½ acres adjoining Remuda ranch w- ranch privileges. $5,000. By Owner. 252-6451 (159)

SCHAUMBURG — Open house. By transferred owner, 3 bdrm., 2 full baths, split level, cent. air, fireplace in fam. rm. Fenced yard w-patio, built-ins, carpeted. Immed. poss. $38,000. 892-4827. (159)

LA GRANGE PARK — Open house Sun. 1-5. 637 Newberry. 7 rm. face brk. Corner. 2 baths, 2-plus car gar., patio, By Owner, $36,900. Immed. poss. 352-8529 or 858-5720 (159)

ANTIOCH — 4 RM. Lge. lot. Full basement, with 2 car garage. Gas heat. Attic included. Call Owner FL 9-1474. (159)

MOBILE HOME — 1962 Downer 10 x 50. Cent. air cond. and heating. Part. furnished underpinnings, washer/dryer. No entrance fee. Pvt. party. $3,400. 775-0714

NORTHLAKE — 6 rm. Cape Cod. Full bsmt. Lge. lot. Trees, flowers. Lo taxes. Phone owner 562-1156.

BUSINESS OPPORTUNITY

RECORD SHOP — Busy shop in excellent location. Open 6 days. By transferred owner. After 1 P.M. call 944-9485.

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

MILWAUKEE PROTESTANT HOME
in MILWAUKEE, WIS. 63211
Offers Excellent
Immediate Opportunities for
REGISTERED NURSES
LICENSED PRACTICAL NURSES
Full or Part Time
Openings on Day Shift & Evenings
Apply today — Don't Delay
2449 N. Downer Ave.
or call:
(414) 332-8610 Ext. 270
(159)

HOUSEHOLD HELP

MATURE EXPERIENCED WOMAN — Care for 3 children in Oak Park home. Lite housework & cooking. 5 days M-F, 7 A.M. - 6 P.M. Call 386-6344 aft. 6 P.M. (159)

MOTHERS HELPER — 20-40 years preferred. (may be unwed mother). Live in West sub. home. Own room. Board + salary. Care for 2 small children. Refs. 834-3914 or 834-5482 mornings.

MALE HELP

Heavy Punch Press Operators
8 A.M. TO 4:30 P.M.
COMAR ELECTRIC CO.
3559 N. Kimball
An Equal Opportunity Employer
(159)

Imenik raznih društev

Slovenski domovi

FEDERACIJA SLOVENSKIH NARODNIH DOMOV
Predsednik Harry Blatnik, podpredsednik Stanley Pockar, finančni tajnik Frank Bavec, blagajnik Michael Dancull, zapisnikarica Josephine Zakrajšek, dopisovalni tajnik Emil Martinsek, 4365 W. 155 St., 941-7085, nadzorni odbor John Taucher, Joseph Trebec, Henry Bokal. Seje so vsaki drugi mesec.

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.
Predsednik: Anton Zak, podpredsednik Eddie Kenik, tajnik Frank Bavec, tel. 361-5115, blagajničarka Josephine Stwan, zapisnikarica Julia Pirc, preds. nadz. odbora Frances Tavcar, preds. gosp. odbora Anthony Tomse, preds. odbora za pospeš. domovih aktivnosti Stanley Mezic, oskrbnika doma Frank in Anna Srumf.
Seje direktorija so vsak drugi torek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Začetek ob 8 uri zvečer.

KLUB DRUŠTEV AJC NA RECHER AVE.
Predsednik Lou Sajovic, podpredsednik Ray Bradac; tajnica in blag. JoAnn Milavec, 23891 Glenbrook Blvd., Euclid, O. 44117, tel.: 531-7419; zapisnikar Edward Leskovec; nadzorni odbor: Frank Kozlevcar, Joe Klopovic, Frank Zigman. Seje za l. 1970 prvi ponedeljek vsak drugi mesec: feb. apr. jun. avg. okt. dec., v American Yugoslav Centru na Recher Ave., ob 8. uri zvečer.— KE 1-9309.

KLUB LJUBLJANA
Predsednik Anton Meklan, podpredsednik Louis Vidovec, tajnica Steffie Koncilja, 15611 Saranac Rd. GL 1-1876; blagajnik Anton Yerak; zapisnikarica Frances Klun. Nadzorni odbor: Molly Legat, Josie Skabar, Frances Julylia. Kuharica Mary Dolšek. Frank Rupert, stric; Angela Barkovic, teta. Pevovodja Frank Rupert. Muzikant John Grabnar. — Seje se vršijo vsak zadnji torek v mesecu ob 8. uri zv. v AJC na Recher Avenue.

DIREKTORIJ SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA NA RECHER AVE.
Predsednik Joseph Trebec, pod. predsednik Edward Leskovec, tajnik Stanley Pockar, 732-8662; blagajnik William Frank; zapisnikarica Mary Kobal; nadzorni odsek; Louis Sajovic, John Hrovat, John Evatz, Gospod. odbor: John Troha, Preds., John Adams, Frank L. Kozlevcar Direktorij: S. J. Kasunic, Al Pestotnik, Joe F. Petric, Jr., Ray Bradac, Upravnik (Poslovodja): Charles Starman — Tel.: 531-9309; Hisnik: Joseph Petric, Sr. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu, začetek ob 8. uri zvečer v Društvenem domu, Recher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI DOM 15810 Holmes Ave.
Predsednik John Habat, podpredsednik Henry Bokal, blagajnik Joseph Ferra, zapisnikar Tony Casar Jr., tajnik Al Marn 681-6650, gospodarski odbor Joe Lipovec, Tony Godec, August Dragar, nadzorniki: Edward Kocin, Mary O'-Kicki, Joe Somrak Sr., pomočniki Frank Hren, Frank Kocin, Frank Sustarsich, Louis Zavodnik, poslovodja John Kolovich 681-9675.
Mesečne seje vsak 4. torek v mesecu ob 7.30 zvečer.

SLOVENSKI DELAVSKI DOM 15335 Waterloo Road
Predsednik Harry Blatnik, podpredsed. Jennie Trennel, tajnik Charles Zgonc, blagajničarka Mary Dolsak, zapisnikarica Cecilia Wolf. Nadzorni odbor: John J. Prince, Joe Muzic, Tony Primc, poslovodja Fred Marinko, ostali direktorji: Charles Ipavec, Jennie Marolt, Jennie Primc in Ann Zele. Telefon: 481-5378.

SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HEIGHTS, OHIO
Predsednik Louis Fink, podpredsednik Fred Filips, tajnik Emil Martinsek, blagajnik Joseph Stavec zapisnikar Anton Perušek, nadzorniki Frank Urbancic, Al Glavic in Anton Kaplan, gospodarski odbor John Semich, in Millie Lipnos, veselični odbor Al Glavic, Antonia Stokar, Millie Lipnos in Frank Urbancic, odborniki Andrew Režin st., Anton Gorenc, Andrew Rezin ml. in Charles Hocevar.
Seje vsaki četrti torek v mesecu ob 7:30 uri zvečer.

GOSPODINJSKI KLUB NA JUTROVEM (Prince Ave.)
Predsednica Jennie Bartol, podpredsednica Angela Magovec, taj. Stella Mahnič, blag. in zapis. Mai Taucher, nadzornice: Anna Kresevic, Angela Magovec in Josephine Gerlica. Seje so vsako prvo sredo v mesecu ob 7:30 zv. v SDD na Prince Avenue.

UPRAVNI ODBOR KORPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair
Predsednik: Frank Grdina; podpredsednik: Joseph Nemanich; tajnik; Janez Ovsenik, 7505 Cornelia Ave. blagajnik; Janez Breznikar; upravnik: Jakob Žakelj; Baragova prosveta: Frank Cerar; knjižničar: Lojze Bajc; pravni zastopnik: Edmund Turk; odborniki: Stanko Vidmar, Franc Slemc, Vinko Rožman, Anton Meglič, Ferdinand Sečnik, Tony Škrl, Franc Kamin. — Dom ima prostore za razne prireditve. Telefon: 361-5926 ali 432-0142.

SLOVENSKA PRISTAVA
Predsednik: Milan Dolinar; Prvi podpredsednik: Stanislav Vrhovec, Drugi podpredsednik: Felix Breznikar; Tajnik: Milko Pust, 18724 Neff Rd., Cleveland, O. 44119, tel. 486-7033 Blagajničarka: ga Berta Lobe. Odborniki: Frank Cenkar, Miro Erdani, Andrej Kozjek, Elmer Kuhar, Edward Ljubi, Frank Lovšin, Filip Oreh, Stane Prislan, Lojze Petelin, Janez Skubic, Edi Veider, Milan Zajec, Nadzorni odbor: Jože Nemanich, Branko Pfeifer, Vili Zadnikar, Razsodišče: John Kovačič, Mate Resman, John Oster, Duhovni vodja: č. g. Rajko Hobart.

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU
Predsednik Krist Stokel, podpredsednika John Gerl in Josephine Skabar, tajnik John Zaman, 2021 E. 228 St., Euclid, O., 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Frank Česen. Nadzorni odbor: Mary Kobal, John Troha in Molly Legat. Poročevalci: Frank Česen, Louis Kaperle. Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvenem Domu (AJC) Archer Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU
Predsednik Anton Perusek, podpredsednik John Fabjancic, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio, 524-7724, zapisnikarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Andy Rezin, Anton Gorenc, Mary Shamrov. Za Federacijo: Anton Perušek, Andy Rezin, Mary Shamrov, Anton Gorenc, Antonia Stokar. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 2. uri popoldne, v naslednih Narodnih domovih: januarja, aprila, julija in oktobra na Maple Hts., februarja, maja, avgusta in novembra na 80. cesti, marca, junija, septembra in decembra na Prince Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Predsednik Louis Peterlin, podpreds. Frank Majer, tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., Telephone: EN 1-4847, blagajnik Florian Mocilnikar, zapisnikarica Cecilia Subel. Nadzorni, odbor: Andrew Kavcnik, Joseph Babnik, Mrs. Mary Kolegar. Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar, Barbara Babnik. Gosp. Odbor: Mike Vidmar. Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.
Predsed.: John Azman, podpredsed. Gertrude Koshel, taj. in blag. Louis Dular, 17717 Grovewood Ave., tel. 481-0545, zapis. Mathew Penko, nadzor. Marion Basel, Rose Pavlin in Mary Kren. Seje so vsak 2. torek v mesecu ob dveh popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.
Častni predsednik Anton Skapin, predsednik Joseph Ferra, I. podpredsednik Josko Yerkič; II. podpredsed. Wm. J. Kennick, tajnik in blagajnik John Trcek, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; zapisnikar Joseph Malečkar; nadzorni odbor: John Poznik, John Habat, Stefka Koncilja. — Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA
Predsednik Krist Stokel, 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpred. Louis Arko; tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., 361-4847; zapisnikar John Trček, blagajnik Andy Bozich; nadzorni odbor: Joško Jerkič, Louis Dular, in L. Sajovec.—Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJNINSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.
Preds. Louis Arko, podpreds. Aug. Maver, tajnica - blagajničarka Mary Sustersic, 405 Van Street, Barberton, Ohio 44203, tel. 753-2135, zapisnikar, Anton Okolish, nadzornice, Josephine Platner, Frances Zagar. Josephine Porok. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA
Častni predsednik Frank Baraga, predsednik Michael Telich; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bavec, 1097 E. 66th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St. Willowick, O.; nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Joseph Jerkic in Frank Bavec, za konferenco SND Albert Marolt. — Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domo, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje $300 smrtnine in $7 na teden bolniške podpore. Asesment je $1 mesečno. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljnje informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKI AKADEMIKI V AMERIKI — S. A. V. A.
Joze Odar, predsednik, 6605 Bonna Ave. Cleveland, O. 44103; Vida Dolenc, I. podpred., 362 Welesley St. E., Toronto 5, Ont., Canada; Marija Zupan, II. podpred., 1259 E. 61st St., Cleveland, O. 44103; Anci Stele, tajnica, 929 E. 78th St., Cleveland, O. 44103; Janez Arko, blagajnik, 1835 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois 60608; Ludvik Burgar, urednik Odmevov, 1702 Linden St., Ridgewood, N.Y. 11227; in Serges Delak, urednik — Odmevi, 1167 E. 18th Street, Brooklyn, N.Y. 11230.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU
Duhovni vodja Rev. Jože Faležˇ, starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Zupan, 1259 E. 61 St. Cleveland, O. 44103, načelnik Milan Rihtar, vaditeljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, France Tominc, Marija Rihtar.

BALINCARSKI KLUB
Predsed. Tony Novak, 1. podpredsed. Mark Vesel, 2. podpredsed. Frank Grk, taj. Joseph Korosec, 15807 Grovewood Ave., Cleveland, 10, Ohio 481-3794, blag. Joseph Ferra, zapis. Mary Božič, nadzor. L. Petrač, J. Habat in A. Božič, ref. L. Barbish, kuharice Johana Perko, Albina Mršnik in Rose Žavbe. poročevalca Mary Božič in Joseph Ferra, vratar Duš, natakarice Rose Cebul in Rose Ribar. Seje se vrše vsako četrto soboto v mesecu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. Balincarski večeri so: ponedeljek, torek sreda, in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

ŠTAJERSKI KLUB
Predsednik Anton Meglič, podpredsednik Ivan Novak, tajnica Slavica Turjanski, 1266 E. 59 St. tel. 432-2572, blagajnik Ivan Goričan. Odborniki: Karl Gumzey, Karl Valenčak, John Kustec, August Pintarič, Branko Radej, Angela Radej, Frank Kotze, Maria Kotze, Kondrad Peklar, Malika Peklar, Rozika Jaklič, Angela Pintar, Rudi Kristavčnik, Jože Zelenik; gospodarja Tone Zgoznik, August Šepetavc, kuharici Lojzka Feguš, Helen Kostajnšek, dopisovalec Marko Antloga.

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES
Voditeljica skupine ga. Eda Vovk, telefon 531-2324, predsednik Tone Ovsenik, podpredsednik Janez J. Vidmar, tajnica Marta Potočnik, 1075 E. 64 St. Cleveland, Ohio 44103, telefon 391-8184, blagajnica Lidija Potočnik, oder: Edi Mejač, Janez Vidmar, kostumi: Jožiča Dolenc, Veronika Peklar, Joži Starič, glasba Lojze Kuhar, bara: Martin Lumpert, kuhinja: Joži Kristanc, Ludvik Suman, odborniki: Ana Meglič, Bernada Mejač, Jože Leben in Lojze Šef. Redna seja se vrši vsak prvi petek v mesecu.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV
Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Percic, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof, Janez Sever, Cleveland.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB
Predsednik Jože Košir, podpred. Louie Lobe, tajnica Marija Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, Ohio 44103, tel. 881-2641, blagajnik John Ambrožič, odborniki: Josie Kamin, John Vidmar, John Stempihar, Peter Jančar, Ciril Selan, pregledniki: Miro Odar, George Svajger.

BARAGOVA ZVEZA (Sixth and Fisher Streets, Marquette, Michigan)
Predsednik Msgr. F. M. Scheringer, podpredsednik Rev. Jožef Kichak, eksek. taj. in urednik Father Howard Brown, tajnik Rev. Tomaž Ruppe blag. Msgr. Nolan McKevitt. Letna članarina $1, podporni član, letno $5, dosmrtno članstvo $50,00, dosmrtno članstvo za družine in organizacije $100.00. Vsi člani dobivajo The Baraga Bulletin, ki izhaja štirikrat na leto. Društvo krije stroške za delo za priglašenje škofa Baraga blaženim in svetnikom.

MLADI HARMONIKARJI
Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3768.

TRETJI RED SV. FRANCISKA
Duhovni vodja Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindic, tajnica Mrs. Frances Petric, blagajnica Mrs. Mary Fanian Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

ZELENA DOLINA
Predsednik Karl Fais; tajnik Lojze Mike Kavas, 1260 E. 59 St. 391-4108; blagajnik Rudi Kristavnik; gospodar Jože Zelenik; odborniki: John Vinkler, Rozi Fais, Ivanka Kristavnik, Ivanka Zelenik, Angela Kavas in Sophie Vinkler.

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB
Predsed. Frank Beck, tel. IV 6-5170, podpredsed. John Truden, taj. Frank Zorman, zapis. Ed Pečnik, oskrbnik Elio Erzetič. Seje so vsak drugi petek v mesecu pri Edyju Petricku, 26191 Euclid Avenue.

BELOKRANJSKI KLUB
Predsed. Matija Hočevar, podpredsed. Max Traven, taj. Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Hts. 17, tel. 261-0386, blag. Olga Mauser, zapis. Milan Dovič, gospod. Frank Rupnik, nadzor. Stanley Zagorc, Matija Golobič in John Dejak.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING
17330 Broadway **Maple Heights**
Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se priporočamo:
ANDY HOCEVAR in SINOVI
Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

V blag spomin

OB PETI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ PRELJUBI OČE, STARI OČE IN TAST

JOHN NOVAK

Izdihnil je svojo plemenito dušo 18. avgusta 1965.

V miru božjem zdaj počivaj dragi, nepozabni nam;
v nebesih rajsko srečo uživaj
do svidenja na vekomaj.

Ti, o Jezus, naš premili,
zlij na dušo Rešnjo Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
naj Te med svetimi časti.

Žalujoči:
sin JOHN, hči SOPHIE,
vnuk MICHAEL, vnukinja CAROL, LORRAINE
in CONSTANCE, pravnukinji MARLENE in CINDY
ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio 19. avgusta 1970.